



SCHWEDISCHES HONORARKONSULAT

Erfurt

Schweden-News

26. April 2020

Inhalt:

1. TV-Tipps und Wetterinformationen
2. Neues aus dem Königshaus
3. Unsichere Zeiten für Reiseplanungen
4. Erleben Sie Schweden von zu Hause aus
5. Traditionen & Festbräuche
6. Blumen-Bilder im Botanischen Garten Göteborg
7. Rezepttipp
8. Buchempfehlungen

Interessante Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Schwedischen Honorarkonsulats Erfurt unter:

<http://www.schwedenkonsulat.de/www/honorarkonsul-swe/> !

TV-Tipps und Wetterinformationen

[Schweden-im-TV.de](#)

Hier finden Sie TV-Tipps, die für Schwedenliebhaber von Interesse sein könnten.

[Wetteronline.de](#)

Erfahren Sie hier aktuelle Informationen zum Wetter in Schweden.

Neues aus dem Königshaus

[Schwedische Prinzessin hilft im Krankenhaus aus](#) (DER SPIEGEL)

[Prinz Alexander: Neues Foto zum vierten Geburtstag](#) (GALA)

Unsichere Zeiten für Reiseplanungen

In Schweden müssen sich Einreisende aus anderen EU-Ländern derzeit nicht in Quarantäne begeben. Aber welche Einschränkungen gelten hierzulande? Und was gilt für Reisen innerhalb des Landes?

Zurzeit ähneln sich die Reisewarnungen in Schweden und Deutschland: Wie in Deutschland rät auch das schwedische Außenministerium (*Utrikesdepartementet*) [aktuell von allen nicht notwendigen Reisen ab](#). Als nicht notwendig werden in beiden Ländern unter anderem alle Reisen mit touristischem Hintergrund eingestuft.

Bei der Einschätzung der Notwendigkeit von Reisen helfen die Richtlinien der schwedischen Zivilschutzbehörde (*Myndigheten för samhällsskydd och beredskap, MSB*) zu systemrelevanten Tätigkeiten. [Solche systemrelevanten Tätigkeiten hat die Behörde in einer Liste zusammengestellt \(auf Schwedisch\)](#). Lesen mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Schwedische Handelskammer](#))

Erleben Sie Schweden von zu Hause aus



Fotograf: Maskot/Johndr bildbyrå

Auch wenn Sie aufgrund der Coronavirus-Pandemie derzeit nicht nach Schweden reisen können, brauchen Sie auf den Reichtum der schwedischen Kultur nicht ganz zu verzichten. Gönnen Sie sich einfach einen schwedischen Film, einen Schwedenkrimi oder angesagte Musik aus dem Norden - und schon kommt ein Stück Schweden zu Ihnen nach Hause! Außerdem können Sie traditionelle schwedische Rezepte ausprobieren und Ihr Zuhause mit ein paar Tricks schwedischer gestalten. Mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Visit Sweden](#) / Foto: Maskot/Johnér bildbyrå)

Traditionen & Festbräuche

Walpurgis und erster Mai in Schweden



Walpurgis in Stockholm Foto: Ola Ericson / imagebank.sweden.se

Im Laufe eines Jahres sammelt sich eine ganze Menge Gerümpel an. Und auf den „Maihaufen“, wie er oft genannt wird, wirft man all das, was man loswerden will: alte Türen und Zäune, die Äste und Zweige vom Obstbaumschnitt, Sträucher und alte Kartons. Am letzten Tag im April zündet man die Feuer an.

Für die Studenten ist das Walpurgisfest ein erstes Freiheitsversprechen. Die meisten Klausuren haben sie hinter sich gebracht, und bis zum Semesterende brauchen sie nur noch ein paar Vorlesungen zu besuchen. Am letzten April setzen sie ihre weißen Studentenmützen auf und singen Lieder auf den Frühling, die aufblühenden Knospen und die helle Zukunft. Chorgesang ist in Schweden als Freizeitbeschäftigung sehr verbreitet, und an Walpurgis ist jeder Chor voll beansprucht. In jeder Eigenheimsiedlung und jedem Dorf im ganzen Land werden in der Dämmerung die Feuer angezündet, und jeder Schwede weiß, wie es sich anfühlt, wenn man ein glühend heißes Gesicht hat, aber am Rücken friert. Die Frühlingssonne mag wärmen, doch wenn sie untergegangen ist, sind die Nächte immer noch kalt. Brennnesselsuppe kann für diesen Abend ein wärmendes Gericht sein. Brennnesseln sind eigentlich Unkraut. Sie wachsen früh an schneefreien Hängen, enthalten große Mengen Eisen und sind nur als ganz zarte, junge Pflanzen essbar.

Das Feiern am Walpurgisabend ist keine Familienfestlichkeit, sondern findet eher im Freien an öffentlichen Plätzen statt. Deshalb ist es üblich, dass lokale Vereine die Feiern veranstalten, um die Dorf- oder Stadtteilgemeinschaft zu fördern. Während die Feuer verglimmen, ziehen viele weiter in Kneipen und zu Festen im Bekanntenkreis.

Dass auf die Walpurgisnacht der 1. Mai folgt – der in Schweden seit 1939 Feiertag ist –, hat dazu geführt, dass ausführlich gefeiert wird. Wer will, kann den ganzen 1. Mai im Bett verbringen, während andere in einem der Demonstrationzüge mitgehen, die sich an diesem

ureigensten Feiertag der Arbeiter mit klassischen und aktuellen Parolen durch Städte und Ortschaften bewegen.

Aus der Geschichte:

Am 30. April endete im Mittelalter das Rechnungsjahr. Deshalb war dieser Tag unter den Kaufleuten und Handwerkern in den Städten ein Festtag, an dem getanzt und gesungen und unter Vermummung gebettelt wurde und an dem man sich auf das so genannte Maigrafenfest vorbereitete, eine Huldigung an den Frühling. In der bäuerlichen Gesellschaft war das Walpurgisfest ein bedeutender Markttag, an dem die Dorfversammlung abgehalten sowie Eier und Branntwein verzehrt wurden. Man wählte auch einen neuen Dorfältesten.

Am Walpurgistag (*Valborg*) sollten die Tiere auf die Weide gelassen werden. Bevor die Tiere hinausgelassen wurden, hat man deshalb seit dem Beginn des 18. Jahrhunderts Feuer angezündet (Maifeuer), um die Raubtiere zu vertreiben. Zusätzlich zum Feuer schoss man mit Büchsen, lärmte mit Kuhglocken oder rief und schrie. An manchen Stellen im Land zogen Jugendliche am Abend des Walpurgisfests umher und sangen Mailieder und bettelten um Essen.

(Quelle: Sweden.se)

Blumen-Bilder im Botanischen Garten Göteborg



Ein schwedisches Sommerhaus, „gebaut“ aus Blumen. Foto: Gunnar Weimarck. #gbgbotaniska

Unweigerlich hält der Frühling Einzug in Schweden, da heißt es „Hochsaison für Gartenfreunde“! Auch in den [12 botanischen Gärten](#) des Landes arbeitet man auf Hochtouren, um die Sammlungen für die neue Saison fit zu machen. Zum alljährlichen Frühlingsritual gehören auch die „Bild-Rabatten“ im [Botanischen Garten von Göteborg](#): Dabei werden Blumen und Grüngewächse so gesetzt, dass sie ein Motiv ergeben. Und jedes Jahr wird spekuliert, welches aktuelle Thema diesmal das Bilder-Beet bestimmt. Lesen mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Schwedenstube](#))

Rezepttipp:

Kladdkaka - nicht ganz durchgebackenen schwedischen Schokoladenkuchen



Fotograf: Magnus Carlsson/imagebank.sweden.se

Schokolade und ein kleines bisschen Salz sind ein perfektes Team! Denken Sie daran, den Kuchen vor dem Servieren abkühlen zu lassen. Dann bekommt er die perfekte klebrige Konsistenz! Dieser saftig-weiche Schokoladenkuchen ähnelt einem amerikanischen Mud Cake oder einem klebrigen Brownie und ist mit Schlagsahne serviert ein Gedicht.

Rezept:

Etwa 8 Portionen

Zutaten:

200 g Butter
200 g dunkle Schokolade guter Qualität
150 g Kastorzucker (feinkörniger Kristallzucker)
2 gute Prisen Salz
60 g Weizenmehl
2 EL Kakao
1 TL Vanillezucker
1 TL Backpulver
3 Eier

Zubereitung:

1. Den Ofen auf 175 °C vorheizen. In einem Topf die Butter schmelzen. Den Topf vom Herd nehmen und gehackte Schokolade hinzugeben. Umrühren, bis die Schokolade geschmolzen ist. Unter Umrühren Zucker und Salz hinzugeben. Mehl, Kakao, Backpulver und Vanillezucker mischen und in den Teig sieben; alles verrühren. Ein Ei nach dem anderen hinzugeben; nicht zu stark rühren – nur so viel, dass du einen glatten Teig erhältst. Die Mischung nicht aufschlagen, sondern nur verrühren (sonst wird der Kuchen nicht so weich).

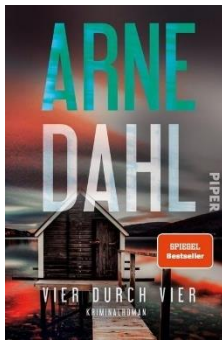
2. Eine runde Springform (etwa 23 cm Durchmesser) mit Pergamentpapier auslegen. Am einfachsten geht das, wenn du den Boden und die Seiten der Form mit etwas Öl bestreichst, bevor du sie mit Papier auslegst. Die Mischung in die Form geben und auf mittlerer Ofenschiene etwa 15-20 Minuten backen. Der Kuchen sollte in der Mitte immer noch ein wenig cremig sein. Den Kuchen aus dem Ofen nehmen und vollständig abkühlen lassen, bevor du die Form öffnest und ihn herausnimmst.

Den nicht ganz durchgebackenen Schokoladenkuchen mit Schlagsahne und vielleicht einigen frischen Beeren servieren.

Wir wünschen gutes Gelingen und vor allem lassen Sie es sich munden!

(Quelle: [Visit Sweden](#))

Buchempfehlung für Erwachsene: „Vier durch vier“ von Arne Dahl



ein verzweifelter Wettlauf gegen die Zeit - der ins Herz des Ermittlerduos Berger & Blom führt

Sam Berger wagt, wovor jeder andere Ermittler zurückschreckt: Er jagt die Russenmafia. 74 Stunden bleiben ihm, bis der ehemaligen Zwangsprostituierten Nadja der Kopf abgeschlagen werden soll. Da taucht Bergers Kollegin Molly Blom wieder auf, die in der Zwischenzeit ihre gemeinsame Tochter zur Welt gebracht hat. Fieberhaft graben sich die beiden immer tiefer in den Fall hinein. Bis sie eine ungeheuerliche Entdeckung machen. Denn Molly Blom weiß mehr, als ihr lieb ist ...

Der neue Krimi von Bestsellerautor Arne Dahl: psychologisch raffiniert, rasant und fintenreich wie nie!

Kriminalroman

Aus der Reihe: Berger & Blom - 4

Kartonierte, Großformatige Paperback. Klappenbroschur, 448 S.

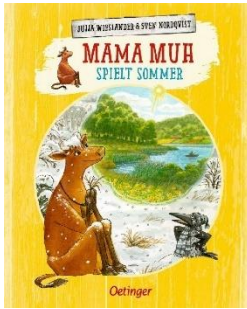
Verlag: Piper (2020)

ISBN-13: 978-3-492-05928-2

Preis: 16,99 €

Buchempfehlung für Kinder: „Mama Muh spielt Sommer“

von Sven Nordqvist und Jujja Wieslander



Mit Mama Muh ist Sommer im Herzen: Im Winter finden Kühe es im Stall am allgemütlichsten - oder? Nun ja, normale Kühe vielleicht, aber Mama Muh nicht! Ihr ist langweilig, und so überredet sie die Krähe zu einem Ausflug nach draußen. Man kann man ja auch einfach so tun, als wäre Sommer. Schließlich findet es eine Kuh wie Mama Muh auch im Winter lustig, auf Bäume zu klettern und rutschen zu gehen. "Mama Muh", ein Bilderbuchklassiker von Sven Nordqvist und Jujja Wieslander.

Aus der Reihe: Mama Muh

Gebunden, 32 S., 12 Illustrationen

Altersempfehlung: ab 4 J.

Verlag: Oetinger (2020)

ISBN-13: 978-3-7891-2119-7

Preis: 8,00 €

Herausgeber:

Schwedisches Honorarkonsulat

Regierungsstraße 61/62

99084 Erfurt

Tel. 0361 3462-498

E-Mail: info@schwedenkonsulat.de

Internet: <http://www.schwedenkonsulat.de/www/honorarkonsul-swe/>

Dieser Newsletter wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt und geprüft. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für Fehler und falsche Angaben. Bei den über die Internetseiten des Schwedischen Honorarkonsulates erreichbaren externen Links handelt es sich um fremde Inhalte, für die keine Verantwortung übernommen wird.
